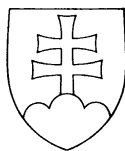


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 4378/77/2020-19791/2020/770650104/Z71-SP

Žilina 10.07.2020



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona a § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007, v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z59, prehodnotených rozhodnutím č. 986-5180/2017/Daň/770650104/Z60 zo dňa 14.02.2017, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„Výroba tepla a elektrickej energie“

pre prevádzkovateľa

Žilinská teplárenská, a.s., Košická cesta 11, 011 87 Žilina, IČO: 36 403 032

v znení jeho neskorších zmien č. 2508-23483/2017/Mar/770650104/Z61 zo dňa 25. 07. 2017, č. 8039-40609/2017/Daň/770650104/Z62 zo dňa 20. 12. 2017, č. 4184-15673/2018/Daň/770650104/Z63-SP zo dňa 11.05.2018, č. 6296-26203/2018/Daň/770650104/Z64-SP zo dňa 09. 08. 2018, č. 6297-27135/2018/Daň/770650104/Z65-SP zo dňa 09. 08. 2018, č. 8475-43921/2018/Daň/770650104/Z66 zo dňa 20. 12. 2018, č. 4757-16916/2019/Daň/770650104/Z67 zo dňa 07. 05. 2019, č. 7053-30040/2019/Daň/770650104/Z68 zo dňa 15. 08. 2019, č. 8240-

38371/2019/Koz/770650104/Z69 zo dňa 17.10.2019, č. 9482-47008/2019/Daň/770650104/Z70, zo dňa 11.12.2019, č. 5060/77/2020-14547/2020/770650104/Z72-SP zo dňa 18.05.2020 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a)

Časť:

Súčasťou integrovaného povoľovania činnosti v prevádzke „Výroba tepla a elektrickej energie“ je:

(str. 2/49 rozhodnutia č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007, v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z59, prehodnotených rozhodnutím č. 986-5180/2017/Daň/770650104/Z60 zo dňa 14.02.2017)

dopĺňa :

v oblasti stavebného konania:

- povolenie zmeny stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením v zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona.

b)

povoľuje

zmenu stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením

prevádzkovateľovi

Žilinská teplárenská, a.s., Košická cesta 11, 011 87 Žilina, IČO: 36 403 032 podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona.

Projektovú dokumentáciu zmeny stavby pred dokončením „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením vypracovala spoločnosť SIGMA DIZ spol. s r.o. - organizačná zložka, Sv. Michala 4, 934 01 Levice, hlavný inžinier projektu Ing. Martin Salaj, PhD, autorizovaný stavebný inžinier, č. oprávnenia 6135*I4, č. zákazky 14185, dátum 01/2020.

Stavbu „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ inšpekcia povolila rozhodnutím č. 5825-25224/2015/Mar/770650104/Z47-SP zo dňa 28.08.2015.

Okresný úrad Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia vydal rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní č. OU-ZA-OSZP3-2015/023150-003/Hnl zo dňa 23.07.2015, pričom konštatoval, že zmena navrhovanej činnosti „Potrubné rozvody a rozšírenie centrálnej výmenníkovej stanice (ďalej iba CVS) v areáli ŽT“ navrhovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická 11, 011 87 Žilina, vypracovaná spracovateľom Žilinská teplárenská, a.s., Košická 11, 011 87 Žilina, predmetom ktorej je zabezpečenie výkonovej rezervy pre dodávku tepla v horúcej vode pre navrhnuté zmenené teplotnosné médium vetiev V2 Mesto a V3 Solinky, čím bude zabezpečená zmena média pary na horúcu vodu sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za podmienky:

- doplniť, akým spôsobom a z akého zdroja bude zabezpečený zvýšený odber vody o 20 m³/hod.

Okresný úrad Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia vydal záväzné stanovisko č. OU-ZA-OSZP3-2020/027585-002 zo dňa 23.06.2020 v zmysle § 38 ods. 4 zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

Predložené podklady – PD na stavbu „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“, žiadosť navrhovateľa o vydanie zmeny stavby pred dokončením v integrovanom konaní – Zmena integrovaného povolenia, upovedomenie o začatí konania a písomné vyhodnotenie „Vysporiadanie sa s podmienkami uvedenými v rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní č.j.: OU-ZA-OSZP3-2015/023150-003/Hnl“.

Porovnanie údajov stanovených vo vyjadrení k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti Okresného úradu Žilina, OSZP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP pod č.j.: OU-ZA-OSZP3-2016/002730-003/Hnl zo dňa 15.01.2016 predmetnej investície s údajmi uvedenými vo vyššie uvedených podkladoch pre zmenu integrovaného povolenia, je možné konštatovať, že projektová dokumentácia pre stavbu „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ je v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a rozhodnutím zo zisťovacieho konania k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti vydanom Okresným úradom Žilina, OSZP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP pod č.j.: OU-ZA-OSZP3-2015/023150-003/Hnl zo dňa 23.07.2015.

Opis zmeny stavby pred dokončením - zdôvodnenie potreby realizácie zmeny stavby pred dokončením:

Na základe rozhodnutia investora / stavebníka (Žilinská teplárenská, a.s.) je z pôvodného projektu realizovaná výhradne časť súvisiaca s HV Solinky a nutné vyžiadané zásahy do stávajúceho rozvodu HV Vlčince. Vzhľadom na stávajúci výkon tepelných zdrojov CVS, ktorý je pre zásobovanie teplom pre vetvy HV Vlčince a HV Solinky postačujúci zmenou projektu stavby odpadá okrem časti horúcovodného okruhu pre HV Mesto aj komplet parná a horúcovodná časť výmenníka tepla.

Zmena stavby ďalej pozostáva z úpravy spôsobu založenia stavby. Táto zmena bola vyžiadaná na základe vykonaného prieskumu, sond k stávajúcim podzemným sieťam a geologického prieskumu, kde bola zistená hustota a poloha siete neumožňujúca realizáciu základových stĺpov podľa pôvodného projektu.

Zmena stavby v časti urbanistického riešenia spočíva:

- v úprave výšky novej rozvodne,
- v doplnení okien do pozdĺžnej steny nového objektu,
- v zmene počtu a umiestnenia dverí do novej rozvodne.

Úprava výšky novej rozvodne je vyžiadaná na základe presného zamerania vonkajších sietí a požiadavke investora, tak aby kolidujúce stávajúce parné potrubie prechádzajúce pôvodne novou rozvodňou sa nachádzalo mimo objektu. Doplnenie okien na pozdĺžnu stranu objektu bolo realizované na základe požiadavky investora. Zmena počtu dverí a ich poloha je vyžiadaná dispozičnou zmenou zariadení v novej rozvodni, rozvodňa je pripravená do budúcnosti pre osadenie zariadení elektro pre HV Mesto.

Zmena stavby v časti stavebno-technického riešenia obsahuje:

- zmenu zakladania stavby,
- vypustenie základov pre čerpadlá HV Mesto,
- vypustenie prestupov pre potrubia HV Mesto,

- vypustenie montážneho otvoru pre výmenník tepla,
- doplnenie plošiny na +4,7 pre výmenník tepla,
- úprava skeletovej konštrukcie nového objektu,
- vypustenie potrubných kanálov na +0,15 v strojovni nového objektu,
- zmena podlahy rozvodne.

Skúšobným odkopom v mieste výstavby bola zistená skutočná poloha stávajúcich sietí, taktiež bola odkopom zistená skutočná podoba založenia pôvodného objektu. Umiestnenie sietí a podoba riešenia základov stávajúceho objektu je rozdielna oproti PD pre stavebné povolenie. Pri odkope boli zistené nestabilné navážky, ktoré pri pôvodne uvažovanej hĺbke odkopu pre základové stĺpy vyžadovali realizovať výkop vo výrazne väčšom rozsahu, čo by vyžadovalo zaistenie, resp. prekládku stávajúcich sietí.

V danom mieste bol realizátorom vykonaný geologický prieskum, ktorý preukázal väčšiu hĺbku nevhodného podlažia, ktoré by vyžadovali mierne upraviť hĺbku založenia objektu. Na základe toho spracovateľ projektu pre realizáciu navrhol po dohode s investorom zakladanie objektu na mikropilóty.

Rozsah stavebnej prípravy pre HV Mesto bol realizovaný po dohode s investorom. Ide o vypustenie základov čerpadiel pre HV Mesto a vypustenie montážneho otvoru pre VT tepla. Dodatočná realizácia bude možná podľa skutočných rozmerov technologického zariadenia pre vetvu HV Mesto.

Zmena skeletovej konštrukcie nového objektu je vyvolaná z dôvodu kolízie navrhovaných stĺpov a nosníkov nového objektu so stávajúcimi konštrukciami a technológiou.

Vypustenie potrubných kanálov na +0,15 bolo realizované z dôvodu požiadavky investora na inú polohu potrubných trás.

Návrh dvojitej podlahy v mieste rozvodne súvisí so zmenou dispozície a prípravou rozvodne na osadenie technológie pre HV Mesto. V priestore dvojitej podlahy budú vedené VN/NN káblové rozvody pre napájanie technológie.

Zmena stavby v časti technologických celkov spočíva pre PS 01.1 – technologické zariadenia v zmene:

- vypustenie technologického zariadenia určeného pre HV Mesto,
- doplnenie rozdeľovača R8.

Dôvodom zmeny sú požiadavky investora na rozsah realizovaného diela. Zmena obsahuje vypustenie dvoch obehových čerpadiel určených pre vetvu HV Mesto a vypustenie výmenníka tepla para/voda, ktorým sa mal zvýšiť tepelný výkon CVS. Dôvodom zmeny v časti doplnenia rozdeľovača R8 je požiadavka investora na možnosť neskoršieho dobudovania vetvy HV Mesto.

V časti PS 01.2 – Spojovacie potrubie nastáva zmena stavby v rozsahu:

- vypustenie potrubných rozvodov parného a HV rozvodu určeného pre HV Mesto, resp. pre napojenia výmenníka tepla,
- úprava trás z dôvodu kolízie so stávajúcou technológiou,
- zmena miesta napojenia vratnej vetvy na stávajúcu technológiu.

Dôvodom zmeny sú požiadavky investora na rozsah realizovaného diela, vypustenie zariadenia a potrubí pre HV Mesto. Na základe zamerania stávajúcej technológie bola navrhnutá úprava potrubí tak, aby kolízie so stávajúcou technológiou boli minimálne. Kolízne potrubie bude v rámci stavby upravené.

Zmena miesta napojenia vratného potrubia bola realizovaná na základe požiadavky investora resp. projektanta DSP pre zabezpečenie funkčnosti stávajúceho systému akumulácie tepla aj pre novú vetvu HV Solinky.

Zmena stavby v časti SO 01.2.1 Potrubná časť obsahuje:

- vypustenie potrubných rozvodov parného a HV rozvodu určeného pre HV Mesto, resp. pre napojenia výmenníka tepla,
- napojenie výstupného potrubia HV Solinky na stávajúcu parovodnú trasu Solinky,
- napojenie vratnej vetvy HV Solinky na stávajúcu trasu vratného potrubia HV Vlčince I.,
- úprava trasy domiešavania pre HV Solinky a HV Vlčince.

Dôvodom zmeny sú požiadavky investora na rozsah realizovaného diela, vypustenie zariadenia a potrubí pre HV Mesto. Zmena napojenia výstupného a vratného potrubia bola realizovaná na základe návrhu projektanta DSP a schválenia investora. Zmena umožňuje využitie stávajúceho vratného potrubia, ktoré sa aktuálne využíva pre HV Vlčince spoločne s druhou vetvou. Po zmene stavby bude slúžiť ako vratné potrubie pre HV Vlčince, pôvodná vetva HV Vlčince II. a ako vratné potrubie pre HV Solinky, pôvodne vratné potrubie HV Vlčince I. Zmena stavby v časti potrubia domiešavania je vyžiadaná zamedzením kolízie so stávajúcimi potrubiami a presunom meraní na daných vetvách do priestoru nového objektu.

Zmena stavby v časti PS 01.3 Elektro časť obsahuje:

- vypustenie zariadení elektro určených pre technologické zariadenia HV Mesto,
- zmena dispozície rozvodne,
- zmena výkonových parametrov zariadení elektro pre HV Solinky,
- Zmena špecifikácie káblových rozvodov.

Dôvodom zmeny sú požiadavky investora na rozsah realizovaného diela, vypustenie technologického zariadenia pre HV Mesto. Ide o vypustenie 2 ks pohonov čerpadiel a pohonov armatúr a príslušných obvodov pre napájanie týchto obvodov. Zmena dispozície rozvodne realizovaná na základe požiadavky investora na možnosť budúceho rozšírenia rozvodne o nové ďalšie zariadenia. Výkonové parametre zariadení elektro pre HV Solinky boli prispôsobené požiadavkám technologického zariadenia. Výkon pohonov čerpadiel vetvy HV Solinky narástol z pôvodnej hodnoty 160 kW na 315 kW.

Zmena stavby v časti PS 01.4 MaR obsahuje:

- vypustenie zariadení elektro MaR určených pre technologické zariadenia HV Mesto,
- zmena dispozície rozvodne, umiestnenia rozvádzača MaR.

Zmena stavby v časti SO 01.1 Prístavba k CVS:

Zmena spočíva vo vypustení dvojice čerpadiel a súvisiacich potrubí časť pre HV Mesto. Ide o zmeny na +0,15 a na výstupnej a vratnej vetve V2 pre HV Mesto na + 4,7. Vypúšťa sa aj výmenník tepla VT para/voda na +4,7 vrátane súvisiaceho potrubia pre HV a parné rozvody.

Zmena stavby v časti SO 01.2 Potrubné rozvody v areáli ŽT, a.s.:

Z rozsahu stavby sa vypúšťajú potrubia súvisiace s napojením HV Mesto. Ide o výstupné, vratné potrubie a vetvu domiešavania. Zároveň sa vypúšťa výstupná vetva HV Solinky z dôvodu iného technického riešenia výstupného a vratného potrubia pre HV Solinky. Pre výstupné potrubie vetvy HV Solinky bude využité stávajúce parovodné potrubie pre vetvu Solinky a ako vratné potrubie bude využitá jedna z vetiev slúžiacich aktuálne pre HV Vlčince (ide o vetvu s označením HV Vlčince I.). Pre vratné potrubie rozvodu HV Vlčince bude využívaná aktuálna vetva Vlčince II, ktorá výkonovo postačuje.

Zmena stavby v časti PS 01 rozšírenie CVS v areáli ŽT spočíva:

- vo vypustení výmenníka tepla,
- vo vypustení dvojice obehových čerpadiel pre HV Mesto,
- vo vypustení potrubných rozvodov pre HV Mesto a napojenie výmenníka (VT),
- vo vypustení zariadení elektro (PRS a MaR) určených pre vetvu HV Mesto a výmenník,

- zmeny dispozície rozvodne.

Na uskutočnenie zmeny stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné, Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením sa určujú tieto podmienky:

1. Miesto stavby: v areáli spol. Žilinská teplárenská, a.s., na pozemkoch parc. č. KN-C 2893/109 a 2893/125 v k. ú. Žilina.
2. Zmena stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné, Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou SIGMA DIZ spol. s r.o. - organizačná zložka, Sv. Michala 4, 934 01 Levice, hlavný inžinier projektu Ing. Martin Salaj, PhD, autorizovaný stavebný inžinier, č. oprávnenia 6135*I4, č. zákazky 14185, dátum 01/2020
Projektová dokumentácia je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
3. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonané bez povolenia inšpekcie.
4. Rozpočtový náklad stavby: 1 228 429,00 eur.
5. Za technické riešenie projektu stavby, za správnosť a úplnosť vypracovania projektovej dokumentácie, aj za jeho realizovateľnosť je zodpovedný projektant.
6. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
7. Stavebník musí oboznámiť organizáciu realizujúcu stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
8. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.147/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich.
9. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky.
10. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii pred začatím stavebných prác celý názov a adresu dodávateľa a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle stavebného zákona.
11. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o uvedenie stavby do prevádzky.
12. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
13. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarna bezpečnosť.

Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:

14. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, a to:
 - s odpadmi, ktoré budú vznikať počas výstavby a prevádzky, nakladať v súlade so zákonom č.223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a právnymi predpismi vydanými na jeho základe a vypracovanou projektovou dokumentáciou,
 - pri kolaudácii stavby budú predložené doklady o odovzdaní odpadov oprávnenej osobe,
 - odpady zo stavby, ktoré už nebude možné využiť, je potrebné odovzdať len oprávnenej osobe v zmysle zákona o odpadoch, pričom je potrebné uprednostniť ich zhodnotenie

(zberné suroviny, mobilné zariadenie na zhodnocovanie stavebných odpadov) pred zneškodnením (skládka odpadov); na stavenisku je potrebné vyčleniť priestor na dočasné skladovanie odpadov zo stavby a zabezpečiť ho zbernou nádobou (napr. veľkoobjemový kontajner) na vzniknutý odpad prípadne iným vhodným spôsobom, ktorý nebude ohrozovať životné prostredie, alebo odpad zo staveniska hneď odvážať.

15. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, a to:
 - obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska; zamedziť znečistenie verejnej komunikácie,
 - pri náteroch ocelevej konštrukcie ochrannými nátermi použiť „regulované výrobky“ podľa zákona č.137/2010 Z. z. o ovzduší a prílohy č.2 vyhlášky č.127/2011 Z. z. ktorou sa ustanovuje zoznam regulovaných výrobkov, označovanie obalov a požiadavky na obmedzenie emisií prchavých organických zlúčenín pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch.
16. Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.
17. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami, a to najmä:
 - prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd,
 - v prípade mimoriadneho zhoršenia vôd postupovať podľa aktuálneho havarijného plánu vypracovaného pre ochranu povrchových a podzemných vôd v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd.
18. Navrhovanú stavbu napojiť na už vybudovanú infraštruktúru, prístup pre stavebné mechanizmy zabezpečiť po vybudovaných existujúcich vnútroareálových komunikáciách.

Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov:

19. Dodržať podmienky z vyjadrenia Mesta Žilina, č. 10284/2020-151580/2020-SÚ-KLM zo dňa 05.06.2020:

Podľa zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) Mesto Žilina ako účastník konania podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ dáva nasledovné vyjadrenie:

Mesto Žilina súhlasí so zmenou integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, ktorej predmetom je v oblasti stavebného konania – povolenie zmeny stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona za nasledovných podmienok:

- a) Pri realizácii stavby nakladať s odpadmi v súlade s platnou legislatívou v oblasti odpadového hospodárstva.
 - b) Pri realizácii stavby zabezpečiť obmedzenie prašných emisií kropením a čistením komunikácie a vonkajšieho pracovného prostredia podľa potreby a dôsledne realizovať stavebnotechnické opatrenia, s dôrazom na obmedzenie hluku a vibrácií.
20. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby (kolaudácia).
 21. Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť:
 - projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
 - dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby, súpis nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a zdokladovanie plnenia podmienok stavebného povolenia,
 - doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby podľa stavebného zákona,
 - stavebný denník,
 - certifikáty všetkých použitých výrobkov a materiálov,

- certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky,
 - kópie dokladov o zhodnotení, resp. o zneškodnení odpadov vzniknutých pri realizácii stavby,
 - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN (výsledky z úradných skúšok, kontrol a revízií).
22. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
23. Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
24. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti.

Podmienky na realizáciu stavby, určené v povolení č. 5825-25224/2015/Mar/770650104/Z47-SP zo dňa 28.08.2015 zostávajú nezmenené v platnosti.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania: v konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“ prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická cesta 11, 011 87 Žilina, uvedené v integrovanom povolení č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007, v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z59, prehodnotených rozhodnutím č. 986-5180/2017/Daň/770650104/Z60 zo dňa 14.02.2017 v znení jeho neskorších zmien, zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007, v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z59, prehodnotených rozhodnutím č. 986-5180/2017/Daň/770650104/Z60 zo dňa 14.02.2017, v znení jeho neskorších zmien č. 2508-23483/2017/Mar/770650104/Z61 zo dňa 25. 07. 2017, č. 8039-40609/2017/Daň/770650104/Z62 zo dňa 20. 12. 2017, č. 4184-15673/2018/Daň/770650104/Z63-SP zo dňa 11.05.2018, č. 6296-26203/2018/Daň/770650104/Z64-SP zo dňa 09. 08. 2018, č. 6297-27135/2018/Daň/770650104/Z65-SP zo dňa 09. 08. 2018, č. 8475-43921/2018/Daň/770650104/Z66 zo dňa 20. 12. 2018, č. 4757-16916/2019/Daň/770650104/Z67 zo dňa 07. 05. 2019, č. 7053-30040/2019/Daň/770650104/Z68 zo dňa 15. 08. 2019, č. 8240-38371/2019/Koz/770650104/Z69 zo dňa 17.10.2019, č. 9482-47008/2019/Daň/770650104/Z70 zo dňa 11.12.2019, č. 5060/77/2020-14547/2020/770650104/Z72-SP zo dňa 18.05.2020.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona a § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007, v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z59, prehodnotených rozhodnutím č. 986-5180/2017/Daň/770650104/Z60 zo dňa 14.02.2017 v znení jeho neskorších zmien pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., 011 87 Žilina, doručenej inšpekcii dňa 13.02.2020, zaevidovanej pod č. 4825/2020.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je povolenie zmeny stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením v zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona. Stavbu inšpekcia povolila rozhodnutím č. 5825-25224/2015/Mar/770650104/Z47-SP zo dňa 28.08.2015.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 4378/77/2020-15662/2020/770650104/Z71-SP zo dňa 25.05.2020 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“ prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., 011 87 Žilina a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiadá o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ.

V určenej lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia boli inšpekcií doručené písomné stanoviská:

Mesto Žilina č. 10284/2020-151580/2020-SÚ-KLM zo dňa 05.06.2020:

Podľa zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) Mesto Žilina ako účastník konania podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ dáva nasledovné vyjadrenie:

Mesto Žilina súhlasí so zmenou integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, ktorej predmetom je v oblasti stavebného konania – povolenie zmeny stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona za nasledovných podmienok:

- a) Pri realizácii stavby nakladať s odpadmi v súlade s platnou legislatívou v oblasti odpadového hospodárstva.
- b) Pri realizácii stavby zabezpečiť obmedzenie prášnych emisií kropením a čistením komunikácie a vonkajšieho pracovného prostredia podľa potreby a dôsledne realizovať stavebnotechnické opatrenia, s dôrazom na obmedzenie hluku a vibrácií.

Stanovisko inšpekcie: Podmienky sú zapracované v bode 19 rozhodnutia o zmene integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, ktorej predmetom je v oblasti stavebného konania - povolenie zmeny stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením v zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona.

Okresný úrad Žilina, OSZP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP č. OU-ZA-OSZP3-2020/027585-002 zo dňa 23.06.2020:

Okresný úrad Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia vydal záväzné stanovisko v zmysle § 38 ods. 4 zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

Predložené podklady – PD na stavbu „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“, žiadosť navrhovateľa o vydanie zmeny stavby pred dokončením v integrovanom konaní – Zmena integrovaného povolenia, upovedomenie o začatí konania a písomné vyhodnotenie „Vysporiadanie sa s podmienkami uvedenými v rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní č.j.: OU-ZA-OSZP3-2015/023150-003/Hnl“.

Porovnanie údajov stanovených vo vyjadrení k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti Okresného úradu Žilina, OSZP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP pod č.j.: OU-ZA-OSZP3-2016/002730-003/Hnl zo dňa 15.01.2016 predmetnej investície s údajmi uvedenými vo vyššie uvedených podkladoch pre zmenu integrovaného povolenia, je možné konštatovať, že projektová dokumentácia pre stavbu „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ je v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a rozhodnutím zo zisťovacieho konania k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti vydanom Okresným úradom Žilina, OSZP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP pod č.j.: OU-ZA-OSZP3-2015/023150-003/Hnl zo dňa 23.07.2015.

Okresný úrad Žilina, odbor krízového riadenia, oddelenie civilnej ochrany a krízového riadenia č. OU-ZA-OKR1-2020/029981-002 zo dňa 25.06.2020:

V zmysle NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Vám vydávame nasledovné stanovisko:

K upovedomeniu o zmene integrovaného povolenia „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ z hľadiska civilnej ochrany.

Okresný úrad Žilina, odbor krízového riadenia k uvedenému upovedomeniu o zmene integrovaného povolenia „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ podľa zákona č. 42/1994 Z.z. navrhovanú zmenu neposudzuje.

Ďalšie stupne PD žiadame predložiť na posúdenie.

Vyjadrenie inšpekcie: Okresný úrad Žilina nevzniesol žiadne požiadavky, preto sa o nich nerozhodovalo.

Zdôvodnenie zmeny integrovaného povolenia:

- povolenie zmeny stavby „Stavebné úpravy existujúcich rozvodov tepla a zmena média z parného na horúcovodné. Potrubné rozvody a rozšírenie CVS v areáli ŽT“ pred dokončením v zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení účastníka konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Legionárska 5, 012 05 Žilina:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina
2. Mesto Žilina, Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina
3. ENERGIA, spol. s r.o., Partizánska cesta 97, 974 01 Banská Bystrica
4. SIGMA DIZ spol. s r.o. – organizačná zložka, Sv. Michala 4, 934 01 Levice
5. PIO KERAMOPROJEKT, a.s., Dolný Šianec 1030/1, 911 48 Trenčín
6. EUCAL, s.r.o., Dolné Rudiny 8515/45, 010 01 Žilina

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad Žilina, OSŽP, Vysokoškolákov 8556/33B, 010 08 Žilina
2. Mesto Žilina, odd. stavebného poriadku a životného prostredia, Námestie obetí komunizmu č.1, 010 01 Žilina
3. Okresné riaditeľstvo H a ZZ v Žiline, Námestie požiarnikov č.1, 010 01 Žilina
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, V. Spanyola 27, 011 71 Žilina
5. Krajský pamiatkový úrad Žilina, Mariánske nám. 19, 010 01 Žilina
6. Okresný úrad Žilina, odbor krízového riadenia, Vysokoškolákov 8556/33B, 010 08 Žilina